

3M™ Cavilon™ Advanced Skin Protectant



Product Description

3M™ Cavilon™ Advanced Skin Protectant is a polymeric-cyanoacrylate solution intended to cover and protect intact or damaged skin. Upon application to skin, the liquid dries rapidly to form a primary long-lasting waterproof, highly durable film barrier. It is elastic, adhering to the contours of the skin and providing a uniform film. The film is transparent and possesses good oxygen and moisture vapor permeability. The polymer-cyanoacrylate is dispersed in a non-solting solvent. The film is colorless, non-cytotoxic and has a low dermatitis potential. The film adheres to dry, moist or wet skin surfaces (i.e., superficial, partial thickness skin loss) and remains intact during conditions of continuous or repeated exposure to moisture or caustic irritants. It will wear off the skin and does not require removal.

Ingredients: Hexamethyldisiloxane, Acrylic Tetrapolymer, 2-Octyl Cyanoacrylate

Indications for Use

Cavilon Advanced Skin Protectant forms a film barrier intended to cover and protect intact or damaged skin. It is effective in conditions where wet and/or dry skin is frequently or continuously exposed to moisture and caustic irritants such as feces, digestive fluids, wound drainage and urine. The protective film barrier reduces pain associated with incontinence-associated dermatitis (IAD) and prevents, stops, and/or lessens the effects of IAD. Cavilon Advanced Skin Protectant also can be used in areas exposed to friction and shear from bedding, clothing, shoes or any other material that would rub against the skin allowing/tearing the skin to heal.

Contraindications

Cavilon Advanced Skin Protectant is NOT to be used:

- as a wound dressing for full thickness wounds
- in or around the eyes

Warnings

! DANGER! HIGHLY FLAMMABLE!

1. Cavilon Advanced Skin Protectant is highly flammable until it has completely dried on the skin.
2. The product should only be applied when no ignition sources or heat-producing devices are in use.
3. Avoid using the product around flames.
4. Use the product only in well ventilated areas.
5. Avoid use on individuals who are allergic to any of the ingredients.
6. The product is individually packaged for single use only. Reuse could result in increased risk of infection, or inadequate product performance.
7. The product is not intended for applications requiring sterile product (e.g. infusion catheter site protection and care, or surgical site protection).
8. Keep out of the reach of children.

Precautions

- Skin absorption and the effectiveness of topical medications (including: antimicrobials, antifungals, and analgesics) may be reduced or prevented by the presence of the Cavilon Advanced Skin Protectant.
- Use of other barrier products, ointments, creams or lotions may significantly reduce the effectiveness of the product.
- The product can increase the adhesion of some adhesive products (e.g. tape), particularly in the first few days of use. When removing an adhesive product, it is important to exercise care and follow the Directions for Use (Step 10, below)

Directions for Use

- 1) Cleanse skin before applying Cavilon Advanced Skin Protectant. Gently dry areas of intact skin as needed. If areas of erosion (emolument) are present, excess serous or sero-sanguinous drainage may be blotted with a gauze pad if necessary.
 - 2) Open package and grasp applicator. See Figure 1. Place thumb at the end of the lever. Aim the sponge end of the applicator **downward** and firmly engage to break the internal ampule. A snapping or popping noise will be noticed as the ampule breaks. It is not necessary to continue to press the lever.
 - 3) Keep the applicator pointed in a downward position for approximately 10 seconds to allow fluid to flow into the foam sponge; continued pressure on the lever is not required. Note: fluid will not completely saturate the sponge to the edges.
 - 4) Using an even, sweeping motion (Figure 2), gently wipe the foam sponge across the skin with minimal overlap. Firm pressure and/or downward pressure on the lever or the applicator is not needed and may result in excessive wetness or pooling of fluid. Continue application until the entire area of concern has been covered. The applicator may be used in any direction.
Apply the product to all skin that is exposed to stool and/or urine, or irritating body fluid. Allow the area to dry for at least 30 seconds. (Figure 3)
- If an area is missed, wait until the fluid has dried completely before applying additional product.
- 9) If Cavilon Advanced Skin Protectant is applied within a skin fold or other area of skin-to-skin contact, make sure that the skin surfaces are separated to allow the fluid to dry completely (at least 30 seconds) before allowing skin to return to the normal position.
- When used under adhesive tapes, dressings, or devices, allow the product to dry for approximately 1 minute before covering with adhesive products.** Refer to Precaution Statement # 3.
- 7) Cleanse affected area as needed. Cavilon Advanced Skin Protectant is waterproof and is not removed by cleansing.
 - 8) Reapply two to three times per week. More frequent application may result in buildup of the product.
 - 9) The film will wear off the skin and does not require removal. If removal is desired, the film should be removed with an adhesive remover containing hexamethyldisiloxane (HMSD).
 - 10) Use an adhesive remover containing HMSD to remove an adhesive product that has been placed over the film. This is especially important for patients with fragile skin.

Storage/ Shelf Life/Disposal

For best results, the product should be stored in a cool and dry environment. Avoid excessive heat. For shelf life, refer to the expiration date on each package. Refer to facility policy for disposal.

How supplied

Applicators are individually packaged for single patient, one-time use only. The fluid within the ampule is non-sterile. The applicator is sterile if the package is intact. Do not use the product if the package is damaged or opened.

For further information, please contact your local 3M representative or contact us at 3M.com and select your country.

Explanation of Symbols

Not Made With Natural Rubber Latex

Caution, see instructions for use

Do not use if package is damaged

Do not reuse

Use by date

Batch code

Manufacturer

Date of manufacture

Sterilized using ethylene oxide, applicator is sterile if package is intact

Non Sterile, non-sterile solution

Danger, Highly flammable liquid and vapor

3M™ Cavilon™ Protection cutanée Advanced



Description du produit

La protection cutanée 3M™ Cavilon™ Advanced est une solution à base de cyanoacrylate polymérique conçue pour couvrir et protéger la peau intacte ou lésée. Lors de son application sur la peau, le liquide sèche rapidement pour former un film protecteur longue durée, résistant durablement à l'eau. Cette solution est élastomérique, adhésive aux contours de la peau et forme un film uniforme. Ce film est transparent et possède une bonne perméabilité à l'oxygène et à la vapeur d'eau. Le cyanoacrylate polymérisé est dilué dans un solvant non irritant. Le film adhère à des surfaces sèches, humides ou mouillées (c.à.d. parties de peau au second degré) et reste intact dans des conditions d'exposition continue ou répétée à de l'humidité ou à des substances irritantes caustiques. Il se dissout sur la peau et n'a pas besoin d'être retiré.

Composition : hexaméthylsiloxane, tétrapolymère acrylique, 2-cyanoacrylate d'octyle

Conseils d'utilisation

La protection cutanée Cavilon Advanced forme un film protecteur conçu pour couvrir et protéger la peau intacte ou lésée. Elle est efficace dans des conditions où la peau est fréquemment ou continuellement exposée à de l'humidité et à des substances irritantes caustiques, telles que les selles, les urines, les excoriations de plaie et de l'urine. Le film adhère aux surfaces cutanées sèches, humides ou mouillées (c.à.d. parties de peau au second degré) et reste intact dans des conditions d'exposition continue ou répétée à de l'humidité ou à des substances irritantes caustiques. Il se dissout sur la peau et n'a pas besoin d'être retiré.

Contre-indications

La protection cutanée Cavilon Advanced NE DOIT PAS être utilisée :

- comme pansement de soin pour les plaies profondes
- dans ou autour des yeux

Mises en garde

! DANGER! EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE!

1. La protection cutanée Cavilon Advanced est extrêmement inflammable tant qu'elle n'a pas complètement séché sur la peau.
2. Le produit ne doit être appliqué qu'en l'absence de sources d'incendie ou de dispositifs de chauffage.
3. Ne pas utiliser le produit à proximité de flammes.
4. Utiliser le produit uniquement dans des zones bien ventilées.
5. Ne pas utiliser sur des individus allergiques à l'un des composants.
6. Le produit n'est pas destiné à être utilisé sur des applications nécessitant un produit stérile (par ex., la protection et les soins d'un site de cathéter de perfusion, ou la protection d'un site chirurgical).
7. Garder hors de portée des enfants.

Précautions

- L'absorption cutanée et l'efficacité des médicaments topiques (notamment : antimicrobiens, antifongiques et analgésiques) peuvent être réduites ou entravées par la présence de la protection cutanée Cavilon Advanced.
- L'utilisation d'autres produits protecteurs, de compresses, de crèmes ou de lotions risque de diminuer considérablement l'efficacité du produit.
- Le produit peut augmenter l'adhérence de certains produits adhésifs (par ex., sparadrès), en particulier lors des premiers jours d'utilisation. Lors du retrait d'un produit adhésif, il est important de prendre des précautions et de respecter le mode d'emploi (Étape 10, ci-dessous)

Mode d'emploi

- 1) Nettoyer la peau avant d'appliquer la protection cutanée Cavilon Advanced. Sécher doucement les parties de peau intactes, si besoin. En cas de présence de zones d'érosion (émolument), un excès d'écoulement séreux ou séro-sanguin peut être épongeé avec une compresse de gaze, si nécessaire.
- 2) Ouvrir l'emballage et saisir l'applicateur. Voir la Figure 1. Placer le pouce à l'extrémité de la gâchette. Orienter l'extrémité de l'éponge de l'applicateur vers le bas et appuyer fermement sur la gâchette pour briser l'ampoule interne. Un bruit sec ou de craquement se fait entendre au moment où l'ampoule se brise. Il n'est plus nécessaire d'appuyer sur la gâchette.
- 3) Maintenir l'applicateur dirigé vers le bas pendant environ 10 secondes pour laisser le liquide se répandre dans l'éponge en mousse. Il n'est plus nécessaire de maintenir la pression la gâchette. Remarque : le liquide ne saturera pas complètement l'éponge jusqu'aux bords.
- 4) En appliquant un mouvement uniforme (Figure 2), passer doucement l'éponge sur la peau avec un chevauchement minimal. Une pression ferme ou une pression vers le bas sur la gâchette ou l'applicateur n'est pas nécessaire et peut entraîner un excès d'humidité ou de concentration de liquide. Remarque : l'application jusqu'à ce que la zone concernée soit couverte dans son intégralité. L'applicateur peut être utilisé dans n'importe quel sens.
- 5) Appliquer le produit sur toute la peau qui est exposée à des selles ou de l'urine, ou à des liquides organiques irritants. Laisser sécher pendant au moins 30 secondes. (Figure 3)
- Si une zone a été oubliée, patienter le temps que le liquide sèche complètement avant de réappliquer à nouveau le produit.
- Si la protection cutanée Cavilon Advanced est appliquée sur une zone qui présente des plaies ou rouses de la peau ou d'autres types de lésions, le produit doit être conservé dans un endroit frais et sec. Éviter la chaleur excessive. Pour connaître la durée de conservation, voir la date de péremption sur l'emballage. Se reporter aux directives de l'établissement pour la mise au rebut.
- Répéter l'application deux à trois fois par semaine. Une application plus fréquente peut entraîner une accumulation du produit.
- Le film disparaît avec la désamination naturelle de la peau et n'a pas besoin d'être retiré. Si besoin, le film doit être retiré avec un dissolvant pour adhésif contenant de l'hexaméthylsiloxane (HMSD).
- Utiliser un dissolvant pour adhésif contenant du HMSD pour retirer un produit adhésif ayant été placé sur le film. Ceci est particulièrement important pour les patients ayant une peau fragile.

Stockage / Durée de conservation / Mise au rebut

Les applicateurs sont emballés individuellement pour un usage exclusif sur un seul patient. Le liquide contenu dans l'ampoule n'est pas stérile. L'applicateur est stérile si l'emballage est intact. Ne pas utiliser le produit si l'emballage est endommagé ou ouvert.

Four plus d'informations, contactez votre représentant local 3M.com ou consultez le site 3M.com et sélectionnez votre pays.

Explication des symboles

Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel

Attention, consultez le mode d'emploi

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

Ne pas réutiliser - usage unique

Date de péremption

Numéro de lot

Fabricant

Date de fabrication

Stérilisé à l'oxyde d'éthylène, l'applicateur est stérile si l'emballage est intact

Non stérile, solution non stérile

Danger, liquide et vapeur hautement inflammables

3M™ Cavilon™ Hocheistungsfähiger Hautschutz



Produktbeschreibung

Der Cavilon™ Hocheistungsfähiger Hautschutz ist eine Cyanoacrylat-Polymerlösung zum Bedecken und zum Schutz von intakter oder geschädigter Haut. Beim Auftragen auf die Haut trocknet die Flüssigkeit schnell ab, um einen primär langanhaltenden, wasserfesten und hoch beständigen Film zu bilden. Er ist elastisch, haftet an den Hautkonturen an und bildet einen gleichmäßigen Film. Der Film ist transparent und besitzt eine gute Sauerstoff- und Wasserdampfdurchlässigkeit. Das Cyanoacrylat-Polymer ist in einem löslichen, nicht-toxischen, nicht-zytotoxischen und weist ein niedriges Potential für Dermatitis auf. Der Film haftet auf trockenen, feuchten oder nassen Hautflächen (d. h. oberflächlichen Wunden). Er bleibt trotz kontinuierlicher oder wiederholter Exposition von Feuchtigkeit und/oder ätzenden Zerstoffen intakt. Der Hautfilm trägt sich selbst ab und muss nicht entfernt werden.

Inhaltsstoffe: Hexamethyldisiloxan, Acrylatpolymer, 2-Octylcyanoacrylat

Indikationen

Der Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz bildet einen Barrierefilm, der dem Zweck bestimmt ist, intakte oder geschädigte Hautpartien zu bedecken und zu schützen. Er ist wirksam bei Bedingungen, bei denen die nasse und/oder trockene Haut häufig bzw. kontinuierlich feucht bleibt, wie bei Hautabschürfungen, bei Wunden, bei Hauterkrankungen, bei Verbrennungen und Urin. Der schützende Barrierefilm lindert Schmerzen, die mit Inkontinenz-Assoziierter Dermatitis (IAD) einhergehen. Er bündet den Folgen von IAD vor und sorgt für deren Abheilung. Der Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz kann ebenso in Bereichen eingesetzt werden, die der Reibung und Scherkräften ausgesetzt sind, die vom Bett, der Kleidung, Schuhen oder anderen haareibenden Materialien ausgehen können. Er empfindet der Haut zu helfen.

Kontraindikationen

Der Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz ist NICHT zu verwenden:

- als Wundverband bei tiefen Wunden
- in den Augen oder in direkten Umfeld

Warnhinweise

! GEFAHR! LEICHTENTZÜNDLICH!

1. Der Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz ist leichtentzündlich, bis er vollständig auf der Haut getrocknet ist.
2. Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz sollte nur verwendet werden, wenn keine Zündquellen oder wärmeerzeugenden Geräte in der Umgebung im Einsatz sind.
4. Nicht in der Nähe von Flammen verwenden.
5. Das Produkt ist nur für belüfteten Bereichen zu verwenden.
6. Vermeiden Sie die Anwendung an Personen, die allergisch auf einen der Inhaltsstoffe reagieren.
7. Das Produkt ist in Einzelpackungen abgepackt zur einmaligen Verwendung. Eine Wiederverwendung kann zu einem erhöhten Infektionsrisiko und einer ungenügenden Produktleistung führen.
8. Das Produkt ist nicht für die sterile Anwendung gedacht (z. B. Schutz und Pflege von Kathetereintrittsstellen bzw. Schutz von chirurgischen Eingriffen).
9. Von Kindern fernhalten.

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Wirksamkeit und Wirksamkeit von topischen Arzneimitteln über die Haut (einschließlich: antimikrobielle Wirkstoffe, Antimykotika und Analgetika) kann durch Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz vermindert bzw. verhindert werden.
- Die Verwendung von anderen Barriereprodukten, Salben, Cremes oder Lotionen kann die Wirksamkeit dieses Produktes wesentlich beeinträchtigen.
- Das Produkt kann die Klebrigkeit von einigen klebenden Produkten (z. B. Wundverbänden) erhöhen, insbesondere in den ersten Tagen nach der Anwendung. Beim Abnehmen eines Klebeproduktes ist es wichtig, mit Sorgfalt vorzugehen und dem Gebrauchsinstructionsblatt (Punkt 10, nachstehend) zu folgen.

Gebrauchsanweisung

- 1) Reinigen Sie die Haut vor dem Auftragen von Cavilon Hocheistungsfähigem Hautschutz. Trocknen Sie die intakten Hautpartien nach Bedarf ab. Bei Erosion (Hautabblösung) kann übermäßig nässende oder blutig-seröse Wundflüssigkeit bei Bedarf mit einem Tupfer abgekratzt werden.
- 2) Die Packung öffnen und den Applikator herausnehmen. Siehe Abbildung 1. Legen Sie den Daumen auf die Hebelkante. Richten Sie das Schaumstoffkissen des Applikators nach unten und drücken den Hebel fest nach unten, um die interne Ampulle aufzubrechen. Ein Knirschen oder Knackton wird zu hören sein, wenn die Ampulle bricht. Es ist nicht notwendig, den Hebel weiterhin gedrückt zu halten.
- 3) Richten Sie den Applikator für ungefähr 10 Sekunden nach unten, so dass die Flüssigkeit in das Schaumstoffkissen fließt; es ist nicht notwendig, den Hebel weiterhin gedrückt zu halten. Beachten Sie, dass die Flüssigkeit das Schaumstoffkissen nicht vollständig bis zu den Rändern hin sättigen wird.
- 4) Waschen Sie mit einer flachen schwingenden Bewegung (Abbildung 2) vorsichtig und mit minimaler Überlappung mit dem Schaumstoffkissen über die Haut. Es ist nicht notwendig, den Hebel bzw. den Applikator fest zu drücken bzw. nach unten zu drücken; dies könnte zu übermäßiger Nässe bzw. Flüssigkeitsansammlung führen. Fahren Sie mit dem Auftragen fort, bis der gesamte betroffene Bereich bedeckt ist. Anschließend kann der Applikator in jeder beliebigen Richtung eingesetzt werden.
- Tragen Sie das Produkt auf alle Hautpartien auf, die Stuhl bzw. Urin oder anderen nassenden Körperflüssigkeiten ausgesetzt sein können. Lassen Sie die Fläche mindestens 30 Sekunden lang abtrocknen. (Abbildung 3)
- Sollte eine Fläche ausgeblutet worden sein, warten Sie bis die Flüssigkeit vollständig getrocknet ist, bevor Sie erneut mit dem Auftragen beginnen.
- Wenn der Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz in einer Hautfalte oder einer anderen Fläche mit Haut auf Haut Kontakt aufgetragen wird, achten Sie darauf, dass die Hautflächen getrennt bleiben, bis die Flüssigkeit vollständig getrocknet ist (mindestens 30 Sekunden), bevor die Hautpartien wieder in die Ausgangsposition zurückkehren.

Bei Verwendung unter klebenden Pflastern und Verbänden oder anderen Medizinprodukten lassen Sie das Produkt ca. 1 Minute lang trocknen, bevor Sie klebende Produkte aufbringen.

Siehe Vorsichtshinweise Nr. 3.

Reinigen Sie den betroffenen Bereich nach Bedarf. Cavilon Hocheistungsfähiger Hautschutz ist wasserfest und lässt sich nicht durch Reinigung entfernen.

Wiederholen Sie die Behandlung zwei bis drei Mal pro Woche. Eine häufigere Anwendung kann zur Aufschichtung des Produktes führen.

Der Film trägt sich selbst ab und muss nicht entfernt werden. Sollte die Entfernung des Films gewünscht werden, verwenden Sie einen Pflasterentferner mit Hexamethyldisiloxan (HMSD).

Verwenden Sie einen Pflasterentferner auf Hexamethyldisiloxan-Basis (HMSD) um klebende Produkte, die auf den Film aufgebracht wurden, zu entfernen. Dies ist besonders wichtig bei Patienten mit empfindlicher Haut.

Zur Entfernung des Produktes beachten Sie bitte die Vorgaben ihrer Einrichtung.

Lagerung/Haltbarkeit/Entsorgung

Um beste Ergebnisse zu erzielen, sollte das Produkt in kühler und trockener Umgebung gelagert werden. Vermeiden Sie starke Hitze. Das Haltbarkeitsdatum ist auf jeder Packung aufgedruckt.

Zur Entsorgung des Produktes beachten Sie bitte die Vorgaben ihrer Einrichtung.

Darreichungsform

Die Applikatoren sind einzeln verpackt und nur für den einmaligen Gebrauch vorgesehen. Die Flüssigkeit in der Ampulle ist nicht steril. Der Applikator ist steril, sofern die Verpackung unversehrt ist. Verwenden Sie das Produkt nicht, falls die Verpackung beschädigt oder geöffnet sein sollte.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem zuständigen Ansprechpartner bei 3M oder unter 3M.com, wenn Sie Ihr Land auswählen.

Erläuterung der Symbole

Nicht mit Naturkautschuklatex gefertigt

Gebrauchsanweisung beachten

Bei beschädigter Packung nicht verwenden

Nicht zur Wiederverwendung

Verwendbar bis

Chargenbezeichnung

Hersteller

Herstellungsdatum

Sterilisation mit Ethylenoxid, der Applikator ist steril, sofern die Verpackung unversehrt ist

Nicht Steril, nicht sterile Lösung

Gefahr: Flüssigkeit und Dampf sind leichtentzündlich

3M™ Cavilon™ Film barriera ad elevata protezione



Descrizione del prodotto

3M™ Cavilon™ Film barriera ad elevata protezione è una soluzione a base di polimero cianoacrilato destinata alla copertura e alla protezione della cute danneggiata e integra. Dopo l'applicazione sulla cute, il liquido si asciuga rapidamente formando un film barriera impermeabile di lunga durata. È elastomero, aderisce ai contorni della ferita e forma un film uniforme. Il film è trasparente e ha una buona permeabilità all'ossigeno e a vapore acqueo. Il polimero cianoacrilato è disperso in un solvente che non brucia. Il film è incolore, non citotossico e non provoca dermatiti. Il film aderisce alle superfici cutanee sicche, umide o bagnate (danneggiamento parziale o superficiale dello spessore cutaneo) e rimane intatto in condizioni di esposizione continua o ripetuta a umidità o irritanti caustici. Non necessita di rimozione.

Ingredienti: Esametildisilossano, Tetrapolimerio Acrilico, 2-Ottil-Cianoacrilato

Indicazioni per l'uso

Cavilon Film barriera ad elevata protezione forma un film barriera adatto a coprire e proteggere la cute intatta o danneggiata. È efficace in condizioni in cui la cute bagnata è o sarà esposta in modo frequente o continuo all'umidità e a irritanti caustici, come feci, urina, liquidi digestivi, drenaggi della ferita e urina. Il film barriera aderisce alle superfici cutanee sicche, umide o bagnate (danneggiamento o incontinenza ad evlva, arresta o riduce gli effetti di tale danno). Cavilon Film barriera ad elevata protezione può essere utilizzato anche in aree esposte ad attrito e lesioni dovuti a biancheria da letto, indumenti, scarpe o qualsiasi altra materiale che potrebbe creare frizione sulla cute, consentendone la guarigione.

Controindicazioni

Cavilon Film barriera ad elevata protezione NON deve essere usato:

- come medicazione per ferite a spessore totale
- sopra o intorno agli occhi

Avvertenze

! PERICOLO! ESTREMAMENTE INFIAMMABILE!

1. Cavilon Protetto cutaneo avanzato è estremamente infiammabile fino a quando non si è asciugato completamente sulla cute.
2. Il prodotto va applicato solo in assenza di fonti di fiamme libere o di dispositivi di produzione di calore.
3. Evitare l'utilizzo del prodotto in prossimità di fiamme.
4. Utilizzare il prodotto solo in aree ben ventilate.
5. Evitare l'utilizzo su soggetti allergici a uno qualsiasi dei componenti.
6. Il prodotto è monouso in confezione sigillata. Il riutilizzo potrebbe comportare un aumento del rischio di infezione o prestazioni non adeguate del prodotto.
7. Il prodotto non è indicato per applicazioni che necessitano di prodotto sterile (ad esempio protezione e cura del sito di inserzione del catetere o protezione del sito chirurgico).
8. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Precauzioni

- L'assorbimento cutaneo e l'efficacia dei farmaci topici (inclusi: antimicrobici, antifungini e analgesici) possono essere ridotti o annullati dall'uso di Cavilon Film barriera ad elevata protezione.
- L'uso di altri prodotti protettivi, pomate, creme o lozioni può significativamente ridurre l'efficacia del prodotto.
- Il prodotto può aumentare l'adesione di alcuni prodotti (ad esempio cerotti), in particolare nei primi giorni di utilizzo. Quando si rimuove un prodotto adesivo, è importante agire con cautela e seguire le istruzioni per l'uso (passaggio 10 che segue)

Modalità d'uso

- 1) Pulire la cute prima di applicare Cavilon Film barriera ad elevata protezione. Se necessario, asciugare delicatamente la cute integra. Se sono presenti aree di erosione (cute lesa), il drenaggio seroso o sieroso-sanguigno in eccesso può essere asciugato con una garza se necessario.
- 2) Aprire la confezione e prendere l'applicatore. Vedere Figura 1. Posizionare il pollice sull'estremità della gâchette. Orientare l'extrémité de l'éponge de l'applicateur vers le bas et appuyer fermement sur la gâchette pour rompre la fiala interna. Uno scatto o uno schocco denotano la rottura della fiala. Non è necessario continuare a premere la leva.
- 3) Tenere l'applicatore rivolto verso il basso per circa 10 secondi per consentire al liquido di entrare nella spugna in schiuma; non è necessaria una pressione continua della leva. Nota: il liquido non saturerà completamente l'impugna fino ai bordi.
- 4) Applicando un movimento uniforme (Figura 2), strofinare delicatamente la spugna di schiuma sulla cute con una sovrapposizione minima. Non è necessario applicare una pressione continua e/o verso il basso sulla leva o sull'applicatore; ciò potrebbe provocare un'eccessiva umidità o raccolta di liquido. Proseguire l'applicazione fino a ricoprire tutta l'area interessata. L'applicatore può essere utilizzato in qualsiasi direzione.
- 5) Applicare il prodotto su tutta la cute esposta a feci o urina o a fluidi corporei irritanti. Lasciare asciugare l'area per almeno 30 secondi. (Figura 3)
- Se ci si è dimenticati un'area, attendere che il liquido si sia asciugato completamente prima di applicare ulteriore prodotto.
- 6) Se Cavilon Film barriera ad elevata protezione viene applicato su un'area con piaghe cutanee o dove ci sia un contatto cute-cute, assicurarsi che le superfici cutanee siano separate per far asciugare completamente il liquido (almeno 30 secondi) prima di riportare la cute alla posizione normale.
- 7) Detergere l'area interessata secondo necessità. Cavilon Film barriera ad elevata protezione è impermeabile e non viene rimosso dalla deterzione.
- 8) Ripetere l'applicazione due o tre volte alla settimana. Un'applicazione più frequente potrebbe comportare un accumulo di prodotto.
- 9) Il film svanisce con l'uso e non richiede la rimozione. Se si desidera rimuovere il film, è necessario utilizzare un prodotto per la rimozione di adesivi contenente esametildisilossano (HMSD).
- 10) Utilizzare un prodotto per la rimozione di adesivi contenente HMSD per rimuovere qualsiasi prodotto adesivo posizionato sopra il film. Questo è particolarmente importante per i pazienti con cute delicata.

Conservazione/Periodo di validità/Smaltimento

Per ottenere risultati ottimali, il prodotto va conservato in un luogo fresco e asciutto. Evitare il calore eccessivo.

Per il periodo di validità del prodotto, fare riferimento alla data di scadenza su ciascuna confezione.

Per lo smaltimento, fare riferimento alle procedure della struttura.

Confezionamento

Il prodotto è monouso e monopacchetto in confezione sigillata. Il liquido contenuto nella fiala non è sterile. L'applicatore è sterile se il confezionamento è integro. Non utilizzare il prodotto se la confezione è danneggiata o aperta.

Per ulteriori informazioni, contattare il rappresentante 3M di zona oppure tramite il sito 3M.com e selezionare il proprio Paese.

Descrizione dei simboli:

Non realizzato con lattice di gomma naturale

Attenzione, leggere le istruzioni per l'uso

Non utilizzare se la confezione è danneggiata

